

Tzu Chi Tao Lii Magazine
6F, 50, SEC. 2, Chang-An East Road
Taipei, Taiwan, R.O.C.

電話：(〇二)五三六六九九〇
(〇二)五三六六七八一
(〇二)七八二五四一五

郵政劃撥：一〇七八二五四
茲濟道侶雜誌社

印刷者：七海印刷股份有限公司

〔佛教慈濟功德會〕

二六七八〇
台北分會：台北市吉林路一〇一號七樓
電話：（〇二）五四八一三八七
台中分會：台中市民權路三一四巷二號
電話：（〇四）二二四〇七三
花蓮佛敎慈濟綜合醫院
地址：花蓮市新生南路八號
電話：（〇三八）五六一八二五

建院基金：〇六八八七七一 佛教慈濟基金會
 濟貧基金：〇〇一八五三三二 靜思精舍
 贈書基金：〇〇一八九一七四 普門文庫

慈濟功德會
文宣組存書

刊月半

發心爲會員慨捐壹萬二元護院

【本刊訊】中國國民黨台灣省黨部主任委員關中，於十月十三日專程至花蓮佛慈濟濟綜合醫院，拜訪創辦人——佛教慈濟功德會會長釋證嚴法師。同時，關先生表示願意長期護持慈濟醫院，並加入慈濟會員行列。

關中表示：長年以來對「慈濟工作」的宗旨正確深遠，為國家、為社會、為貧困同胞服務之貢獻，深表肯定與認同。因此，對「章恩」來襲造成受

巧的是他於辦公又接獲一位工人之信函表示：本身是一位財力微薄的工友，每月僅有六千元左右的收入，「章恩」來襲造成受

院，說出證嚴法師，並行了此行因緣。並捐出一萬元，響應護持慈濟醫院，同時表示願長期為慈濟會員。並親身探望醫院中每

一位病患，致送每人紅包一個，同時鼓勵他們好好養病，並贈送第一位探望的病患呂福源先生一台錄音機，以示慰問之意！

常以法師「慈濟精神」做為生活上、工作上的指導原則。對於「慈濟」濟貧扶孤工作能夠深入全省各角落，並且迅速確實的為貧困者解決困難照顧生活，表示敬佩。

他很想來幫助這些受災難的家屬，自覺慚愧沒有大力救災，但願意提出其積蓄五萬元參加救災的工作，請黨部代轉。

關中先生感動之虞，想到每月只有六千元收入的工友

九月間「章恩」颱風瘋狂來襲，爲中、南部地區帶來無比慘痛的侵害，心懷悲憫的關中先生，此時正於中華日報報導證嚴法師種種善行的因緣與歷程，萬分的感動，心想要如何學習證嚴法師，去關愛苦難中的同胞。

居然捨得捐出五萬元的積蓄，幫助苦難中的同胞，這份愛心實在無限！相形之下，自慚形穢，關中先生自付；對他來說，就應該爲苦難的衆生更加付出六十萬元的奉獻才是……

因此，於十月十三日專程到慈濟醫

、理教等各宗教領袖一千餘人與會。
聯誼大會二十一日下午在台北國軍革
雄館舉行祈禱世界
和平自由大會，通
過成立永久性之世
界宗教徒聯誼會，
選出六十九位理事
尊秋、謝隆盛；柳

本）、韓、莫哈穆德（新加坡）。
基督新教：陳溪洲、吳嵩慶、周文璣、曹良壯、吳清鑑；安士壯（美國）、凱斯（美國）、魯全坦（美國）、榮督愛（美國）、文仁愛（西德）、史密斯（英格蘭）、可奇萊（西歐）、柯玉樓（菲律賓實

天主教：羅光、賈彥文、王愈榮、阮榮化、郭鴻祥、蔡復璁、聶增榮、楊鍾祥、尹國祥、田中健一、金若瑟

天理教：中山道

「圖說」收件截止日期，訂於「本年十二月三十一日」下午十二時以前，送達「花蓮縣新城鄉康樂村21號靜思精舍慈濟基金會」。

該會將聘請學者專家有關單位代表組成評審委員會，從參加投票之建築師設計之圖說中，選出一、二、三名，以第一名為得標，一俟「圖說」決定使用後，工程即將著手進行，預定二年內完工，工程總預算約在台幣一億伍仟萬到二億之間。

本工程之紀念堂

大型會議廳——可容納六〇〇人，中型

佛教慈濟文 禮請佛教學

【本刊訊】佛教教
策劃的本年度秋季第
於十一月十九日下午
市長安路二段五
演講，禮請青年佛
十號六樓舉行。此
次演講，禮請青年
佛學者弘印法師主
講：「怎樣讀妙雲
集」，以引導一般
初入佛門的道友，
如何讀解印順導師
的著作，進而透過
「妙雲集」來了解
佛法深義。

本年度下期所策

慈濟文化服務中心，第一次佛學演講，訂於七月九日（即台北十號六樓舉行。此次定的一系列演講計有九次，除第一次演講請安印法師擔任之外，另有楊惠南等佛學界多人。（見廣告表列）來為台北區慈濟道侶提供這一項文化服務，請道侶踴躍出席。」慈濟文化服務中心「佛堂可容納人數約三百人。

敏、林明澍、
理教：陳志泉、
林松輝、沈豫生、
**慈濟紀念堂
結構精密詳**
【本刊訊】佛教慈
念堂」，已於八月
幕日，同時舉行破
設計圖」頗費斟酌
，直到目前，始由
醫院之母體——
佛教慈濟慈善事業
基金會「擬訂」紀
念堂設計圖應徵須
知」一種，公開對
外招標。同時在各

聖圖說招標
明專家評審

慈濟醫院內「慈濟紀
十七日於慈濟醫院開
王典禮，但因「工程
「慈圖須知」一項
，所訂定的「需求
項目」，包括：
「佛堂：可容納
二〇〇〇人之空間
，可兼作佛殿、展
示、多用途之場所

；

謝長義。

軒轅教：王寒生
、熊起厚、黃定、
曾迺碩。

○會館則可容納二三百人，並同時可分隔爲四間小型會議間；

三、住宿空間：十人一間之雲水堂計八〇間；一至二人之套房十間；法師休息室十二、三人之套房計十間；

四、會客室：兼含休息室一間；

五、餐廳：含廚房一次可供八百人餐飲之多用途空間。

六、佛教文獻展示室：一大間。

凡有志於投標之

❖ 翡翠雜誌爲何
扭曲慈濟醫院？

尤其由陳燕輝寫的這篇報導所談的幾個「負面問題」，完全歪曲事實，我們不得不嚴正逐項駁論，以正視聽：

二該刊所謂「慈院財務危機」：說「慈院每月透支六百萬元，我們從未聽說；何況「慈濟醫院」建院的目標，就爲了

進入正常化。該刊所云，完全是大打妄語。

二、「翡翠」說：「單是慈濟會員體積，就使醫生吃不消」，這是開幕前義診期間的「政策性實驗醫療作業」，是「基金會」策定的，今天那裏有這碼子事啊！不能空口說瞎話嗎

住院病患在五十六個床位之間，以目前慈院未辦公勞保，滿額一百張病床而言，已住滿六分，能容多少嗎？

四「翡翠」說：「慈濟醫院的護士宿舍就在五樓有張觀瞻」，不知從何說起，他們那裏知道，病人都在四樓以下，五

這些醫生到花蓮就有被「放逐」的感覺，這是對慈濟醫師最大的侮辱，「六週輪調」是特殊個案，只是一位醫生。而專任醫師，是全部留院。「翡翠」為何沉瀝一氣呢？

六尤其荒謬的是：該刊說「慈濟醫院」「妾身未明」，「

其動機純正嗎？我們真不知「中華民國的新聞道德」到那裏去了！

我們全體「慈濟人」得注意了！我們有權利保護自己尊嚴，對扭曲、侮辱慈濟法業人格的誹謗文字，提出嚴正的抗議。我們永遠摒棄它！

有位道友送來第四二期「翡翠雜誌」，封面上赫然出現「花蓮慈濟綜合醫院面臨危機」一行字，令「慈濟人」義憤填膺，也摸不着頭腦？師父不久前還說醫院有充分的基金準備，保證運作良好，且半年後又要開公保、勞保。「慈濟醫院」有「甚麼危機」？

再看該刊的內項副題，「菩薩迴江自身難保」，老實說，這是「危言聳聽」，不知所云。

代「貧困同胞」解厄，透過「慈濟基金會」專款代繳醫療費用，是理所當然。至於這一筆「透支」，或稱之為「呆帳」的，還有「護院會」來支持，而且，在醫院籌劃過程中，已預估前三年將有所虧損，俟辦理「公、勞保」以後，將逐步

三、該刊稱慈濟醫院從開幕到今天「實收才五十多」，立主院病患，這五十幾位病患之內，就有二十位拒付醫藥費」，我的天——照這樣說「慈濟醫院應該關門了」，據本刊記者十月十六日在慈濟醫院了解，每天

樓是護士臨時宿舍，目前護士宿舍已開工建基，八個月完工之後，便可遷入；五樓開放爲「病房」區，改爲病房，是一個「公勞保」開辦以後的事了！

五該刊說：「慈濟醫生每六個星期輪調一次，服務期間屆滿返回台北另換一批人，然而

不屬於政府機構，不屬於民間私產，更不屬於財團法人」，他們那裏知道，慈濟醫院的母體，在兩年前政府已經核准為「財團法人佛教慈濟醫院董事會」了。這話從何說起！

我們看到這一篇報導，真是啼笑皆非，我們真不知道一份綜合性雜誌發行在社會上，它的功能究竟是甚麼。把一件「正常的」、「十萬人胼手胝足所建的醫院」，扭曲到這樣子。如果為刺激銷路而出此下策

控翡翠、雷聲兩刊誹謗

【聯合報台北訊】立法委員洪文棟、楊麗花夫婦自訴雷聲及翡翠雜誌社誹謗案，台北地方法院刑庭推事吳昭瑩於十月廿三日開庭調查。

洪文棟、楊麗花（本名為林麗花）夫婦均未出庭，他們委託律師林慶苗代理，洪文棟夫婦自訴雷聲雜誌社發行人李敖、編輯鄧懿貞和翡翠雜誌社發行人鄭啟泰、社長劉振良、總編輯朱克濟等人非誹，並提起附帶民事訴訟，請求判決雷聲雜誌兩名被告應連帶給付兩百萬元。

賠償、翡翠雜誌三名被告應連帶給付兩百萬元賠償，並應在聯合報、中國時報第一版刊載刑事判決全文各一次。

洪文棟夫婦自訴稱，雷聲雜誌社於今年九月廿七日發行的雷聲週刊第一百廿一期中，登載筆名為「洪式東」

的文章，指楊麗花豪賭，致發生婚變，而翡翠雜誌也在今年九月十七日的一百四十期內，刊載「滙飛」所寫的「楊麗花驚傳婚變」一文，指楊麗花與洪文棟已秘密離婚。

台北地方法院開庭推事吳昭瑩廿三日傳訊五名被告，但只有鄧懿貞、朱克濬出庭。

佛教慈濟文化
服務中心
第一次佛學演講通告

主講人：宏印法師
三講題：怎樣讀「妙雲集」
三時間：民國七十五年十一月十九日下午七時—九時
四地 址：台北市長安東路二段50號6樓本中心佛堂
電話：5366990、5366781

吳永猛博士	熊琬博士	蕭武桐居士	顏宗養居士	于凌波醫師	陳慧劍居士	楊惠南教授	宏印法師	主講人
76年1月14日 週三下午七~九時	76年1月7日 週三下午七~九時	75年12月24日 週三下午七~九時	75年12月17日 週三下午七~九時	75年12月10日 週三下午七~九時	75年12月3日 週三下午七~九時	75年11月26日 週三下午七~九時	75年11月19日 週三下午七~九時	演講日期
禪畫欣賞	淨土與唯識	如何建立健全人格與 健康生活——佛法觀點	善導大師大願念佛門	佛號大醫王	金山活佛的生命境界	大乘佛法的心靈世界	怎樣讀「妙雲集」	講題